



# REPUBLIK DEMOKRATIK TIMOR-LESTE

## KEMENTERIAN KEUANGAN

### Pedoman

G 06  
Versi 01.06.12  
(Indonesia)

Angsuran Pajak  
Pendapatan

## DIREKTORAT NASIONAL PENDAPATAN DOMESTIK

### Pendapatan yang Dapat Dibayar secara Angsuran (Angsuran Pajak Pendapatan)

Sebuah pedoman untuk Perusahaan Perseorangan atau Non-Perseorangan

**Semua Perusahaan Perseorangan atau Non-Perseorangan AKAN memiliki suatu tanggungjawab yang berhubungan dengan Angsuran Pajak Pendapatan.**

#### 1. Apa Itu Angsuran Pajak Pendapatan?

Sejak tanggal 1 Januari 2003, diperkenalkan di Timor-Leste sebuah sistem baru untuk mengoleksi Angsuran Pajak Pendapatan. Semua Perusahaan (perseorangan dan non-perseorangan) diwajibkan untuk membayar Angsuran Pajak Pendapatan setiap bulan atau tiga bulan sekali. Apakah sebuah perusahaan diwajibkan untuk membayar Angsuran Pajak Pendapatan setiap bulan atau tiga bulan sekali itu tergantung pada total pendapatan dari perusahaan tersebut pada tahun perpajakan sebelumnya dan hal ini akan dibicarakan lebih lanjut pada poin ke-5 dari Pedoman dibawah ini.

Angsuran Pajak Pendapatan yang dibayar oleh sebuah Perusahaan merupakan sebuah pembayaran dimuka dari Pajak Pendapatan Tahunan yang dievaluasi setelah akhir Tahun Perpajakan. Angsuran Pajak Pendapatan yang dibayar selama tahun tersebut bisa digunakan sebagai kredit baik sebagian atau sepenuhnya dalam pembayaran Pendapatan Pajak yang dievaluasi untuk sebuah perusahaan ketika formulir pajak pendapatan dimasukkan untuk tahun perpajakan tersebut dan dievaluasi.

#### 2. Perusahaan Mana Yang Harus Membayar Setiap Bulan dan Perusahaan Mana Yang Harus Membayar Setiap Triwulan?

##### Bulanan

Jika sebuah perusahaan memiliki total pendapat tahunan pada tahun perpajakan sebelumnya dibandingkan dengan tahun sekarang lebih dari \$1 juta dolar, maka perusahaan tersebut diminta untuk membayar Angsuran Pajak Pendapatannya setiap bulan. Contoh: Jika sebuah perusahaan memiliki total pendapatan lebih dari \$1 juta dolar

untuk tahun perpajakan 2011, maka pembayaran Angsuran Pajak Pendapatan untuk 2012 diminta untuk dibayar setiap bulan.

### **Triwulan**

Semua jenis perusahaan lain (contoh mereka yang memiliki total pendapatan pada tahun sebelumnya \$1 juta atau kurang) diminta untuk membayar Angsuran Pajak Pendapatan setiap tiga bulan sekali, namun jika diinginkan mereka juga bisa membayar setiap bulan. Contoh: jika sebuah perusahaan memiliki total pendapatan \$1 juta atau kurang untuk tahun pajak pendapatan 2011, maka Angsuran Pajak Pendapatan tahun 2012 diminta untuk membayar setiap tiga bulan sekali.

### **3. Bagaimana Menghitung Angsuran Pajak Pendapatan?**

Untuk periode 1 Januari 2003 sampai 30 Juni 2008, Angsuran Pajak Pendapatan dihitung sebagai 1% dari total pendapatan bulanan atau triwulan dari sebuah perusahaan.

Mulai dari tanggal 1 Juli 2008, Angsuran Pajak Pendapatan dihitung sebagai 0.5% dari total pendapatan bulanan atau triwulan sebuah perusahaan.

#### **Bulanan**

Jika sebuah perusahaan memiliki total pendapatan \$100,000 pada bulan Juli 2012, maka total Angsuran Pajak Pendapatan yang harus dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan Bulan Januari adalah sebesar \$550.00 (i.e. \$110,000 x 0.5%).

#### **Triwulan**

Jika sebuah perusahaan memiliki total pendapatan untuk triwulan ke-tiga tahun 2012;

Juli 2012	\$11,000.00
Agustus 2012	\$13,000.00
September 2012	\$12,000.00

Maka jumlah total Angsuran Pajak Pendapatan yang harus dibayar pada Formulir Pajak Bulanan Bulan September adalah sebesar \$180.00 (i.e. \$11,000 + \$13,000 + \$12,000 = \$36,000 x 0.5%).

Angsuran Pajak Pendapatan yang dibayar sebuah perusahaan akan digunakan sebagai sebuah kredit dalam pajak pendapatan yang dievaluasi ketika perusahaan tersebut memasukkan formulir pajak pendapatan tahunan untuk tahun perpajakan tertentu.

#### **Apa itu Total Pendapatan?**

Dalam sistem Angsuran Pajak Pendapatan **Total Pendapatan** memiliki arti yang sederhana, yakni total keuntungan yang diperoleh perusahaan dari kegiatan-kegiatan usahanya sebelum dikurangi biaya-biaya (termasuk biaya inventaris yang telah dijual). Dimana perusahaan menjual aset non-inventaris (contoh aset yang dapat didepresiasi) selama tahun perpajakan, maka total pendapatan termasuk juga keuntungan bersih, jika ada, dari penjualan aset tersebut.

**PERHATIAN:** peraturan secara jelas menjelaskan bahwa total pendapatan tidak termasuk jumlah yang diperoleh tetapi tidak termasuk dalam pendapatan atau telah dimasukkan ke

dalam Pajak Pemotongan.

Contoh: XYZ Pty Ltd menerima pendapatan berikut ini pada Triwulan September 2012 (i.e. Juli, Agustus dan September).

	\$
Jual Sepeda Motor	71,000
Jual Suku Cadang	12,000
Pendapatan dari Sewa Gedung Kantor	<u>10,000</u>
Total Pendapatan	<u>93,000</u>
	=====

Karena Pendapatan Sewa telah dengan benar masuk ke dalam Pajak Pemotongan, maka pendapatan ini tidak akan dimasukkan ke dalam total pendapatan kategori Angsuran Pajak Pendapatan. Oleh karena itu, total pendapatan kategori Angsuran Pajak Pendapatan adalah sebesar  $\$93,000$  kurang  $\$10,000 = \$83,000 \times 0.5\% = \$415$

### **Kapan Harus Membayar Angsuran Pajak Pendapatan?**

Tergantung pada apakah perusahaan membayar Angsuran Pajak Pendapatan setiap bulan atau setiap tiga bulan sekali, akan diminta untuk membayar pajak sebagai berikut ini;

#### **Bulanan**

Jika sebuah perusahaan membayar Angsuran Pajak Pendaptan setiap bulan, maka batas waktu pembayarannya adalah pada hari ke-15 setiap bulan dimana perusahaan tersebut memiliki kewajiban. Maka:

Angsuran Pajak Pendapatan untuk Januari 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan dengan pembayaran dilakukan tidak lewat dari tanggal 15 Januari 2012. Angsuran Pajak Pendapatan untuk bulan Februari 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan dengan batas waktu pembayarannya pada hari ke-15 Maret 2012.

Angsuran Pajak Pendapatan untuk bulan Desember 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan dengan batas waktu pembayarannya pada hari ke-15 Januari 2013.

#### **Triwulan**

Jika sebuah perusahaan membayar Angsuran Pajak Pendapatan setiap tiga bulan, maka batas waktu pembayaran adalah hari ke-15 dari bulan sesudah triwulan dimana perusahaan tersebut harus membayar pajak. Maka:

Angsuran Pajak Pendapatan untuk Januari, Februari & Maret 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan, maka batas akhir pembayarannya adalah pada hari ke-15 April 2012.

Angsuran Pajak Pendapatan untuk April, Mei & Juni 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan, maka batas akhir pembayarannya adalah hari ke-15 Juli 2012.

Angsuran Pajak Pendapatan untuk Juli, Agustus & September 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan, maka batas akhir pembayarannya adalah pada hari ke-15 Oktober 2012.

Angsuran Pajak Pendapatan untuk Oktober, November & Desember 2012 dibayar pada Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan, maka batas akhir pembayarannya adalah pada hari ke-15 Januari 2013.

### **Bagaimana Membayar Angsuran Pajak Pendapatan?**

Perusahaan yang membayar Angsuran Pajak Pendapatan di minta untuk melengkapi tiga (3) lembar Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan dan membawa formulir tersebut serta pembayaran Angsuran Pajak Pendapatannya (dan setiap pembayaran pajak lain-lainnya) ke sebuah cabang Banco Nacional Ultramarino (BNU).

BNU akan mengecap formulir-formulir tersebut dan mengembalikan satu (1) lembar kopi kembali ke anda sebagai bukti.

Pembayaran dapat dilakukan secara elektronik. Perusahaan bisa memperoleh nasehat tentang metode ini dari kontak lengkap dibawah ini.

### **Bagaimana Saya Memperoleh formulir-formulir konsolidasi pajak?**

Formulir-Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan dapat diperoleh dari salah satu Kantor-Kantor Distrik NDDR. Formulir-formulir ini juga tersedia di Banco Nacional Ultramarino.

Kantor NDDR Distrik Dili terletak di Av. Pres. Nicolao Lobato - Receitas e Alfândegas Edeficio, (em frente ao edificio Ensul) - Dili. Informasi selanjutnya dapat diperoleh melalui telepon + (670) 331 0059.

Jika anda berada diluar Dili, maka anda dapat memperoleh formulir-formulir pajak bulanan dari:

Kantor NDDR Distrik Baucau terletak di Jalan Vilanova , Kota Baru, Baucau.

Kantor NDDR Distrik Maliana terletak di Jalan Holsa , Maliana.

### **Data apa saja yang perlu disimpan oleh semua Perusahaan?**

Undang-undang perpajakan meminta agar semua Perusahaan baik Perseorangan maupun Non-Perseorangan harus membuat dan menyimpan bukti-bukti transaksi secukupnya (seperti jurnal-jurnal umum dan khusus untuk penjualan dan pengeluaran) dan juga menyimpang dokumen-dokumen pembantu lainnya (seperti kuitansi, faktur dan buku kas) untuk menentukan secara akurat kewajiban mereka untuk membayar pajak. Semua dokumen-dokumen ini perlu disimpang selama 5 tahun setelah akhir kalender dimana pendapatan diterima atau pembayaran dilakukan.

### **12. Dimana sebuah Perusahaan dapat memperoleh information lebih lanjut?**

Informasi lebih lanjut dapat diperoleh dari Kantor NDDR Distrik Dili yang terletak di Av. Pres. Nicolao Lobato - Receitas e Alfândegas Edeficio, (em frente ao edificio Ensul) - Dili. Informasi selanjutnya juga dapat diperoleh melalui telepon + (670) 331 0059.

Jika anda berada diluar Dili, maka anda dapat memperoleh formulir-formulir pajak bulanan dari:

Kantor NDDR Distrik Baucau terletak di Jalan Vilanova , Kota Baru, Baucau.

Kantor NDDR Distrik Maliana terletak di Jalan Holsa , Maliana.

Disamping itu, informasi lengkap tentang keputusan-keputusan, pedoman-pedoman dan informasi lain dapat didownload dari situs Kementrian Keuangan: - **HYPERLINK**

**"<http://www.mof.gov.tl/taxation>" [www.mof.gov.tl/taxation](http://www.mof.gov.tl/taxation)**